

Italy-Teramo: Water-treatment chemicals**OJ S 80/2020 23/04/2020****Contract notice – utilities****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Ruzzo Reti SpA
Postal address: via Nicola Dati 18
Town: Teramo
NUTS code: ITF12 Teramo
Postal code: 64100
Country: Italy
Contact person: dott. Loreto Scipioni
E-mail: l.scipioni@ruzzo.it
Telephone: +39 0861 / 310627-287

Internet address(es):

Main address: www.ruzzo.it
Address of the buyer profile: www.ruzzo.it

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [HTTPS://RUZZO.ACQUISTITELEMATICI.IT](https://RUZZO.ACQUISTITELEMATICI.IT)
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [HTTPS://RUZZO.ACQUISTITELEMATICI.IT](https://RUZZO.ACQUISTITELEMATICI.IT)
Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: [HTTPS://RUZZO.ACQUISTITELEMATICI.IT](https://RUZZO.ACQUISTITELEMATICI.IT)

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Fornitura prodotti chimici per il trattamento delle acque reflue urbane c/o gli impianti di depurazione gestiti dalla Ruzzo Reti SpA

II.1.2. Main CPV code

24962000 Water-treatment chemicals

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Fornitura prodotti chimici per il trattamento delle acque reflue urbane c/o gli impianti di depurazione gestiti dalla Ruzzo Reti SpA. Il presente appalto ha per oggetto la fornitura dei seguenti prodotti chimici necessari per il trattamento delle acque reflue urbane:

- acido peracetico in soluzione al 15 %,
- cloruro ferrico,
- coagulanti a base inorganica – policloruro di alluminio 18 %,
- coagulanti a base mista organica-inorganica – tipo poliammina/poliammina pura/policloruro di alluminio,
- antischiuma a base acquosa completamente disperdibile.

Da consegnarsi c/o gli impianti di trattamento delle acque reflue presenti nel territorio provinciale di cui all'art. 2 del capitolato speciale d'appalto di competenza della Ruzzo Reti SpA, gestore del servizio idrico integrato dell'ATO n. 5 teramano, secondo le quantità stimate in relazione ai consumi medi annui e indicate nell'allegato A.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 101 455,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura prodotto chimici per il trattamento delle acque reflue urbane c/o gli impianti di depurazione gestiti dalla Ruzzo Reti SPA

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF12 Teramo

Main site or place of performance: Comuni di Bellante, Mosciano S.A., Giulianova, Tortoreto, Teramo (escluso impianto Villa Vomano), Torricella Sicura

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura prodotti chimici per il trattamento delle acque reflue urbane c/o gli impianti di depurazione gestiti dalla Ruzzo Reti SpA"; CPV: 24962000-5. Luogo: Provincia di Teramo

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 718 498,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- 1) proroga ai sensi dell'art. 106, comma 11 del D.Lgs. n. 50/2016 sino ad un massimo di mesi tre;
- 2) aumento del quinto d'obbligo dell'importo contrattuale ai sensi dell'art. 106, comma 12 del D. Lgs. n. 50/2016.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

L'aggiudicazione avverrà per singolo lotto e si potrà essere aggiudicatari di due lotti con le specifiche del bando/disciplinare. Si procederà, qualora ne ricorrano le condizioni, alla verifica dell'anomalia ai sensi dell'art. 97, comma 6 del D.Lgs. n. 50/2016. Si procederà prima all'apertura delle offerte relative al lotto 1, successivamente lotto 2 e infine lotto 3.

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura prodotti chimici per il trattamento delle acque reflue urbane c/o gli impianti di depurazione gestiti dalla Ruzzo Reti SpA; CPV: 24962000-5. Luogo: Provincia di Teramo.
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF12 Teramo

Main site or place of performance: Comuni di Basciano, Castellato, Colledara, Montorio al Vomano, Isola del G. Sasso, Notaresco, Morro D'Oro, Pineto, Teramo (limitatamente all'impianto Villa Vomano)

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura prodotti chimici per il trattamento delle acque reflue urbane c/o gli impianti di depurazione gestiti dalla Ruzzo Reti SpA

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 654 639,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- 1) proroga ex art. 106, comma 11 del D.Lgs. n. 50/2016 sino ad un massimo di mesi tre;
- 2) aumento del quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 106, comma 12 del D.Lgs. n. 50/2016.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

L'aggiudicazione avverrà per singolo lotto e si potrà essere aggiudicatari di due lotti con le specifiche del bando/disciplinare. Si procederà, qualora ne ricorrano le condizioni, alla verifica dell'anomalia ai sensi dell'art. 97, comma 6 del D.Lgs. n. 50/2016. Si procederà prima all'apertura delle offerte relative al Lotto 1, successivamente lotto 2 e infine lotto 3.

II.2. Description

II.2.1. Title

Fornitura prodotti chimici per il trattamento delle acque reflue urbane c/o gli impianti di depurazione gestiti dalla Ruzzo Reti SpA
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF12 Teramo

Main site or place of performance: Comuni di Martinsicuro, Corropoli, Nereto, S.Omero, S. Egidio, Ancarano, Civitella del Tronto, Campi

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura prodotti chimici per il trattamento delle acque reflue urbane c/o gli impianti di depurazione gestiti dalla Ruzzo Reti SpA; CPV: 24962000-5. Luogo: Provincia di Teramo

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 728 318,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- 1) proroga fino ad un massimo di mesi tre ai sensi dell'art. 106, comma 11 del D.Lgs. n. 50 /2016;

2) aumento del quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 106, comma 12 del D.Lgs. n. 50/2016.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

L'aggiudicazione avverrà per singolo lotto e si potrà essere aggiudicatari di due lotti con le specifiche del bando/disciplinare. Si procederà, qualora ne ricorrano le condizioni, alla verifica dell'anomalia ai sensi dell'art. 97, comma 6 del D.Lgs. n. 50/2016. Si procederà prima all'apertura delle offerte relative al lotto 1, successivamente lotto 2 e infine lotto 3.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara.

Il concorrente non stabilito in Italia ma in altro stato membro o in uno dei paesi di cui all'art. 83, comma 3 del codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello stato nel quale è stabilito.

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) dichiarazione, sottoscritta in conformità alle disposizioni del D.P.R. n. 445/2000, attestante, ai sensi dell'art. 83, comma 4, lett. a) del D.Lgs. n. 50/2016, il possesso di un fatturato minimo globale per forniture analoghe per gli ultimi tre esercizi, non inferiore all'importo del lotto per il quale il concorrente partecipa. In considerazione della circostanza che il concorrente potrà aggiudicarsi n. 2 lotti, o, nel caso in cui non vi siano offerte valide per l'ultimo lotto, potrà aggiudicarsi tutti e tre i lotti, il concorrente che partecipi per due lotti dovrà dichiarare e possedere un fatturato globale per forniture per gli ultimi tre esercizi, non inferiore all'importo derivante dalla somma dei due lotti mentre il concorrente che partecipi per tre lotti dovrà dichiarare e possedere un fatturato globale per forniture per gli ultimi tre esercizi, non inferiore all'importo derivante dalla somma dei tre lotti;

b) dichiarazione contenente l'elenco (almeno tre) delle principali forniture, del medesimo oggetto del bando, effettuati negli ultimi tre esercizi, indicando: gli importi, le date (la durata dell'appalto), i destinatari, pubblici o privati. Dovrà trattarsi di forniture eseguite con buon esito e senza incorrere in alcuna risoluzione anticipata.

La comprova del requisito è fornita attraverso dichiarazione IVA o dei redditi (si consiglia di allegare in estratto la predetta documentazione alla documentazione amministrativa onde risparmiare tempo in sede di verifica).

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Il produttore dovrà essere iscritto alla «Article 95 List-rev. 15.12.2015» prescritta dall'articolo 95 del suddetto regolamento ed il concorrente dovrà darne evidenza documentale alla stazione appaltante (dichiarazione da unire alla documentazione amministrativa d'offerta), ovvero dovrà aver presentato entro i termini stabiliti una domanda di autorizzazione del

corrispondente prodotto biocida, in modo da poter usufruire dell'autorizzazione del presidio fino alla conclusione dell'iter autorizzativo ai sensi del Regolamento biocidi 528/2012.

La dichiarazione sopra indicata, a firma del legale rappresentante, dovrà contenere per quanto attiene all'acido peracetico, oltre all'iscrizione del produttore nell'elenco ECHA di cui all'art. 95 del BRP-Reg. UE n. 528/2012, anche la certificazione dell'iscrizione del concorrente nella Vendor List del suddetto produttore.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Le cauzioni e le garanzie previste dagli artt. 93 e 103 del codice degli appalti come meglio specificato nel disciplinare di gara.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi di bilancio della stazione appaltante

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gli operatori economici, anche stabiliti in altri stati membri, possono partecipare alla presente gara in forma singola o associata, secondo le disposizioni dell'art. 45 del codice, purché in possesso dei requisiti prescritti dai successivi articoli.

Ai soggetti costituiti in forma associata si applicano le disposizioni di cui agli artt. 47 e 48 del codice e 92-94 del D.P.R. n. 207/2010.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Si rimanda al capitolato speciale d'appalto.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/07/2020 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 02/07/2020 Local time: 09:30

Place:

Sede della Ruzzo Reti alla via N. Dati 16 Teramo

Information about authorised persons and opening procedure: Ai concorrenti sarà consentito partecipare da remoto alla seduta di gara. La piattaforma consente ai partecipanti di visualizzare le diverse fasi della seduta di gara dal front-end. Dopo aver fatto l'accesso alla piattaforma, dalla pagina del bando di gara, cliccando su «assisti »alla seduta di gara, potranno accedere alla pagina nella quale le fasi vengono visualizzate.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Appalto indetto con delibera del CDA del 18.4.2019 e successiva determina a firma del direttore generale.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: TAR Abruzzo – Sede di L'Aquila

Town: L'Aquila

Country: Italy

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Ruzzo Reti SpA

Town: Teramo

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/04/2020